

PROTOKOL ENERGETICKEJ CHARTY O ENERGETICKEJ ÚČINNOSTI A SÚVISIACICH ENVIRONMENTÁLNYCH ASPEKTOCH

(Príloha č. 3 k Záverečnému aktu Konferencie európskej energetickej charty)

PREAMBULA

ZMLUVNÉ STRANY tohoto protokolu:

- majú na zreteli Európsku energetickú chartu prijatú v Záverečnom dokumente Haagskej konferencie o Európskej energetickej charte, podpísanú v Haagu dňa 17. decembra 1991; a najmä prehlásenie v tejto Charte o potrebe spolupráce v oblasti energetickej účinnosti a súvisiacej ochrany životného prostredia;
- majú tiež na zreteli Dohovor o energetickej charte otvorený k podpisu od 17. decembra 1994 do 1. júna 1995;
- uvedomujú si prácu vykonanú medzinárodnými organizáciami a fórami na poli energetickej účinnosti a environmentálnych aspektov energetického cyklu;
- vedomé si zlepšení dosiahnutých v bezpečnosti dodávok a významných ekonomických a ekologických ziskov, ktoré vyplývajú z realizácie nákladovo efektívnych opatrení energetickej účinnosti, a vedomé si ich významu pre reštrukturalizáciu ekonomík a zvyšovanie životnej úrovne;
- uznávajú, že zvyšovanie energetickej účinnosti obmedzuje negatívne ekologické dôsledky energetického cyklu, vrátane globálneho otepľovania a oxidovania,
- presvedčené, že ceny energie by mali čo najviac odrážať konkurenčný trh, zabezpečujúci trhovú orientovanú tvorbu cien, vrátane dôslednejšieho premietnutia ekologických nákladov a prínosov, a uznávajú, že takáto tvorba cien je bezpodmienečne nutná pre pokrok v oblasti energetickej účinnosti a súvisiacej ochrany životného prostredia;
- oceňujú životne dôležitú úlohu súkromného sektoru, vrátane a malých a stredných podnikov, pri podpore a realizácii opatrení v oblasti energetickej účinnosti, odhodlané zaistiť priaznivý inštitucionálny rámec pre ekonomicky životaschopné investície v oblasti energetickej účinnosti;
- uznávajú, že obchodné formy spolupráce bude možno treba doplniť medzivládnu spoluprácou, obzvlášť v oblasti tvorby a analýzy energetickej politiky ako aj v iných oblastiach, ktoré sú nevyhnutné pre zvyšovanie energetickej účinnosti, ale nevhodné pre financovanie súkromným sektorom; a
- želajú si podniknúť spoločné a koordinované kroky v oblasti energetickej účinnosti a súvisiacej ochrany životného prostredia a prijať protokol zabezpečujúci rámec pre čo najhospodárnejšie a najúčinnnejšie využívanie energie

SA DOHODLI NASLEDOVNE:

ČASŤ I – ÚVOD

ČLÁNOK 1 PÔSOBNOSŤ A CIELE PROTOKOLU

(1) Tento protokol definuje princípy politiky pre podporu energetickej účinnosti ako významného zdroja energie a v dôsledku toho aj ku znižovaniu nepriaznivých ekologických dopadov energetických systémov. Taktiež poskytuje návod na rozvoj programov energetickej účinnosti, vytyčuje oblasti spolupráce a poskytuje rámec pre rozvoj spoločných a koordinovaných postupov. Tieto postupy môžu zahŕňať vyhľadávanie, prieskum, výrobu, premenu, skladovanie, prepravu, distribúciu a spotrebu energie a môžu sa vzťahovať na ktorúkoľvek oblasť ekonomického sektora.

(2) Ciele tohoto protokolu sú:

- (a) podpora politiky energetickej účinnosti v súlade s trvalo udržateľným rozvojom;
- (b) vytváranie rámcových podmienok, ktoré nútia výrobcov a spotrebiteľov využívať energiu podľa možnosti čo najhospodárnejšie, najúčinnnejšie a najpriateľnejšie z hľadiska životného prostredia, najmä organizovaním účinných energetických trhov a dôslednejšieho premietania ekologických nákladov a prínosov;
- (c) podpora spolupráce v oblasti energetickej účinnosti.

ČLÁNOK 2 DEFINÍCIE

Pre účely tohoto protokolu:

- (1) "Charta" znamená Európsku energetickú chartu prijatú v Záverečnom dokumente Haagskej konferencie o Európskej energetickej charte podpísanej v Haagu dňa 17. decembra 1991; podpis Záverečného dokumentu sa považuje za podpis Charty.
- (2) "Zmluvná strana" znamená štát alebo regionálnu organizáciu ekonomickej integrácie, ktorá súhlasí, aby bola viazaná týmto protokolom, a pre ktorú je protokol v platnosti.
- (3) "Regionálna organizácia ekonomickej integrácie" znamená organizáciu vytvorenú štátmi, na ktorú tieto štáty preniesli kompetencie v určitých záležitostiach, z ktorých niektoré podliehajú tomuto protokolu, vrátane právomoci prijímať rozhodnutia, ktoré sú pre ne záväzné vo vzťahu k týmto záležitostiam.
- (4) "Energetický cyklus" znamená celý energetický reťazec, vrátane aktivít súvisiacich s vyhľadávaním, prieskumom, výrobou, premenou, skladovaním, prepravou, distribúciou a spotrebou rôznych foriem energie, a nakladanie s odpadmi a ich likvidáciu, ako aj vyradenie týchto aktivít z činnosti, ich prerušenie alebo ukončenie, minimalizujúc škodlivé dopady na životné prostredie.
- (5) "Nákladová efektívnosť" znamená dosiahnutie definovaného cieľa pri najnižších nákladoch alebo dosiahnutie maximálneho prínosu pri daných nákladoch.
- (6) "Zvyšovanie energetickej účinnosti" znamená činnosť smerujúcu k dosiahnutiu rovnakého jednotkového výstupu (tovaru alebo služby) bez zníženia jeho kvality alebo výkonnosti, pri súčasnom znížení energie potrebnej pre vytvorenie tohto výstupu.
- (7) "Ekologický dopad" znamená každý účinok na životné prostredie spôsobený danou aktivitou, vrátane ľudského zdravia a bezpečnosti, flóry, fauny, pôdy, vzduchu, vody, podnebia, krajiny a historických pamiatok alebo iné fyzických stavieb alebo interakcie medzi týmito faktormi; taktiež zahŕňa vplyvy na kultúrne dedičstvo alebo sociálno-ekonomické podmienky vyplývajúce zo zmien týchto faktorov.

ČASŤ II - PRINCÍPY POLITIKY

ČLÁNOK 3 ZÁKLADNÉ PRINCÍPY

Zmluvné strany sa budú riadiť nasledovnými princípmi:

- (1) Zmluvné strany budú spolupracovať a tam, kde to bude vhodné budú si vzájomne pomáhať pri rozvoji a realizácii politiky, zákonov a nariadení týkajúcich sa energetickej účinnosti.
- (2) Zmluvné strany zavedú politiku energetickej účinnosti a príslušný právny a regulačný rámec, ktorý o.i. podporuje:
 - (a) účinné fungovanie trhových mechanizmov, vrátane trhovo orientovanej tvorby cien s dôslednejším premietnutím ekologických nákladov a prínosov,
 - (b) obmedzovanie prekážok pri presadzovaní energetickej účinnosti, a tým stimulovanie investícií,
 - (c) mechanizmy financovania iniciatív zameraných na energetickú účinnosť,
 - (d) vzdelávanie a všeobecné povedomie,
 - (e) rozširovanie a transfer technológií,
 - (f) transparentnosť právneho a regulačného rámca,
- (3) Zmluvné strany sa budú usilovať dosiahnuť úplný prínos energetickej účinnosti v rámci celého energetického cyklu. Pre tento účel budú, v súlade so svojimi možnosťami formulovať a realizovať politiku energetickej účinnosti a spoločné alebo koordinované činnosti založené na nákladovej efektívnosti a ekonomickej účinnosti, náležito zohľadňujúc ekologické hľadiská.
- (4) Politika energetickej účinnosti bude obsahovať ako krátkodobé opatrenia na zmenu predošlých praktík, tak aj dlhodobé opatrenia na zvýšenie energetickej účinnosti v celom energetickom cykle.
- (5) Pri spolupráci za účelom dosiahnutia cieľov tohoto protokolu budú zmluvné strany brať do úvahy existujúce rozdiely v nepriaznivých dopadoch a nákladoch na ich odstránenie.

(6) Zmluvné strany uznávajú životne dôležitú úlohu súkromného sektoru. Budú podporovať akcie energetických podnikov, zodpovedných úradov a špecializovaných agentúr a úzku spoluprácu medzi priemyslom a vládnymi inštitúciami.

(7) Spoločné alebo koordinované činnosti zohľadnia príslušné zásady prijaté v medzinárodných dohodách, ktorých sú zmluvné strany signatármi, zamerané na ochranu a zlepšenie životného prostredia.

(8) Zmluvné strany budú plne využívať prácu a odborné znalosti kompetentných medzinárodných alebo iných orgánov a budú sa usilovať, aby predchádzali duplicitě.

ČLÁNOK 4 ROZDELENIE ZODPOVEDNOSTI A KOORDINÁCIA

Každá zmluvná strana sa bude snažiť zaistiť, aby politika energetickej účinnosti bola koordinovaná medzi všetkými jej zodpovednými orgánmi.

ČLÁNOK 5 STRATÉGIA A CIELE POLITIKY

Zmluvné strany budú formulovať stratégiu a ciele politiky pre zvýšenie energetickej účinnosti a tak znižovať ekologické dopady energetického cyklu ak je to vhodné s ohľadom na ich vlastné špecifické energetické podmienky. Táto stratégia a ciele politiky budú transparentné pre všetky zúčastnené strany.

ČLÁNOK 6 FINANCOVANIE A FINANČNÉ STIMULY

(1) Zmluvné strany budú podnecovať realizáciu nových prístupov a metód financovania investícií zameraných na energetickú účinnosť a na ochranu životného prostredia súvisiacu s energetikou, napríklad formou spoločných podnikov (joint venture) medzi užívateľmi energie a zahraničnými investormi (ďalej len "financovanie treťou stranou").

(2) Zmluvné strany sa budú usilovať využívať a podporovať prístup k trhom súkromného kapitálu a existujúcim medzinárodným finančným inštitúciami v záujme napomôcť investíciám v oblasti zvyšovania energetickej účinnosti a ochrany životného prostredia vo vzťahu k energetickej účinnosti.

(3) Zmluvné strany môžu v súlade s ustanoveniami Dohovoru o energetickej charte a svojimi inými medzinárodnými právnymi záväzkami poskytovať užívateľom energie daňové alebo finančné stimuly za účelom napomôcť technológiám, produktom a službám súvisiacich s energetickou účinnosťou preniknúť na trhy. Pri tomto úsilí budú postupovať takým spôsobom, ktorý zaisťuje aj transparentnosť aj minimalizuje deformáciu medzinárodných trhov.

ČLÁNOK 7 PODPORA ENERGETICKÝ ÚSPORNÝCH TECHNOLOGIÍ

(1) Zmluvné strany, v súlade s ustanoveniami Dohovoru o energetickej charte, budú podporovať obchod a spoluprácu v oblasti energeticky účinných a ekologicky zdravých technológií, súvisiacich služieb a riadiacich metód.

(2) Zmluvné strany budú podporovať tieto technológie, služby a riadiace metódy v oblasti celého energetického cyklu.

ČLÁNOK 8 NÁRODNÉ PROGRAMY

(1) Za účelom dosiahnutia cieľov politiky formulovaných v zmysle článku 5 bude každá zmluvná strana rozvíjať, realizovať a pravidelne aktualizovať programy energetickej účinnosti najlepšie vyhovujúce jej podmienkam.

(2) Takéto programy môžu obsahovať nasledujúce činnosti:

- (a) vypracovanie dlhodobých scenárov dopytu a ponuky energie pre usmerňovanie rozhodovania,
- (b) vyhodnotenie energetických, ekologických a ekonomických dopadov uskutočnených akcií,

- (c) definovanie noriem navrhnutých pre zvýšenie energetickej účinnosti zariadení a snahy harmonizovať ich na medzinárodnej úrovni, aby sa predišlo obchodným deformáciám,
- (d) rozvoj a podpora súkromnej iniciatívy a priemyselnej spolupráce, vrátane spoločných podnikov,
- (e) podpora využitia energeticke najúčinnějších technológií, ktoré sú ekonomicky životaschopné a vhodné z hľadiska životného prostredia,
- (f) podnecovanie k inovačným prístupom pre investície do zvýšenia energetickej účinnosti, ako je financovanie a spolufinancovanie treťou stranou,
- (g) rozvoj vhodných energetickej bilancii a databáz, napríklad s dostatočne podrobnými údajmi o energetickom dopyte a technológiách pre zvýšenie energetickej účinnosti,
- (h) podpora budovania poradenských a konzultačných služieb, ktoré môžu byť prevádzkované súkromným alebo štátnym priemyslom alebo energetickými podnikmi, a ktoré poskytujú informácie o programoch a technológiách zameraných na energetickú účinnosť a napomáhajú spotrebiteľom a podnikom;
- (i) podpora a využívanie kogeneračných zdrojov a opatrení pre zvýšenie účinnosti systémov CZT a distribučných systémov pre budovy a priemysel,
- (j) zriadenie špecializovaných orgánov pre oblasť energetickej účinnosti na príslušnej úrovni, ktoré sú dostatočne finančne a personálne vybavené pre rozvoj a realizáciu definovanej politiky.

(3) Pre realizáciu svojich programov energetickej účinnosti zabezpečia zmluvné strany existenciu primeraných inštitucionálnych a právnych infraštruktúr.

ČASŤ III - MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

ČLÁNOK 9 OBLASTI SPOLUPRÁCE

Spolupráca medzi zmluvnými stranami môže nadobudnúť akúkoľvek primeranú formu. Oblasti možnej spolupráce sú uvedené v prílohe.

ČASŤ IV - ORGANIZAČNÉ A PRÁVNE ÚPRAVY

ČLÁNOK 10 ÚLOHA KONFERENCIE CHARTY

(1) Všetky rozhodnutia Konferencie charty urobené v súlade s týmto protokolom vykonávajú len tie zmluvné strany Dohovoru o energetickej charte, ktoré sú zmluvnými stranami tohto protokolu.

(2) Konferencia Charty sa bude usilovať, aby do 180 dní od nadobudnutia platnosti tohoto protokolu boli prijaté procedúry pre kontrolu a uľahčenie realizácie jej ustanovení, vrátane požiadaviek týkajúcich sa predkladania správ, ako aj identifikovania oblastí spolupráce v súlade s článkom 9.

ČLÁNOK 11 SEKRETARIÁT A FINANCOVANIE

(1) Sekretariát, zriadený na základe článku 35 Dohovoru o energetickej charte, bude poskytovať Konferencii charty všetku potrebnú pomoc pre výkon jej povinností v zmysle tohoto protokolu a zabezpečí také iné služby na podporu protokolu, ktoré môžu byť čas od času vyžadované, v závislosti na ich schválení Konferenciou charty.

(2) Náklady sekretariátu a Konferencie charty, vyplývajúce z tohoto protokolu budú uhrádzané zmluvnými stranami tohoto protokolu podľa ich platobnej schopnosti, ktorá bude určená podľa vzorca uvedeného v prílohe B Dohovoru o energetickej charte.

ČLÁNOK 12 HLASOVANIE

(1) Jednomyseľnosť zmluvných strán prítomných a hlasujúcich na zasadnutí Konferencie charty, kam patrí rozhodovanie o takýchto záležitostiach bude vyžadovaná pre rozhodnutia o:

(a) prijatí dodatkov k tomuto protokolu

(b) schválení pristúpenia k tomuto protokolu v zmysle článku 16.

Zmluvné strany vynaložia maximálne úsilie na dosiahnutie dohody konsenzom o akýchkoľvek iných záležitostiach vyžadujúcich ich rozhodnutie na základe tohoto protokolu. Ak nemôže byť dosiahnutá jednomyselná zhoda, budú rozhodnutia o záležitostiach netýkajúcich sa rozpočtu schvaľované trojštvrtinovou väčšinou zmluvných strán prítomných a hlasujúcich na zasadnutí Konferencie charty, na ktorom pripadá rozhodovať o takýchto záležitostiach.

Rozhodnutia o rozpočtových otázkach budú prijímané kvalifikovanou väčšinou zmluvných strán, ktorých príspevky stanovené podľa článku 11(2) predstavujú spolu aspoň tri štvrtiny celkového objemu stanovených príspevkov.

(2) Pre účely tohoto protokolu "zmluvné strany prítomné a hlasujúce" znamená zmluvné strany tohoto protokolu prítomné a odovzdávajúce súhlasný alebo nesúhlasný hlas, pričom Konferencia charty môže rozhodnúť o procedurálnych pravidlách, podľa ktorých bude umožnené zmluvným stranám rozhodovať prostredníctvom korešpondencie.

(3) S výnimkou ustanovení bodu (1) vo vzťahu k rozpočtovým otázkam, žiadne rozhodnutie uvedené v tomto článku nebude platné, pokiaľ nemá podporu prostej väčšiny zmluvných strán.

(4) Regionálna organizácia ekonomickej integrácie bude mať pri hlasovaní počet hlasov rovný počtu jej členských štátov, ktoré sú zmluvnými stranami tohoto protokolu za predpokladu, že takáto organizácia neuplatní svoje hlasovacie právo, ak ho uplatnia jej členské štáty, a naopak.

(5) V prípade trvalého neplnenia finančných záväzkov zmluvnej strany v zmysle tohoto protokolu môže Konferencia charty úplne alebo čiastočne pozastaviť hlasovacie práva tejto zmluvnej strany.

ČLÁNOK 13 VZŤAH K DOHOVORU O ENERGETICKEJ CHARTE

(1) V prípade nesúladu medzi ustanoveniami tohoto protokolu a ustanoveniami Dohovoru o energetickej charte budú v rozsahu tohoto nesúladu platiť ustanovenia Dohovoru o energetickej charte.

(2) Článok 10(1) a Článok 12(1) až (3) sa nebudú vzťahovať na hlasovania Konferencie charty o dodatkoch k tomuto protokolu, ktoré určujú povinnosti alebo funkcie Konferencii charty alebo sekretariátu, ktorých zriadenie je stanovené Dohovorom o energetickej charte.

ČASŤ V - ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

ČLÁNOK 14 PODPÍSANIE

Tento protokol bude otvorený na podpis v Lisabone od 17. decembra 1994 do 16. júna 1995 štátom alebo regionálnym organizáciám ekonomickej integrácie, ktorých predstavitelia podpísali Chartu a Dohovor o energetickej charte.

ČLÁNOK 15 RATIFIKÁCIA, PRIJATIE ALEBO SCHVÁLENIE

Tento protokol bude podliehať ratifikácii, prijatiu alebo schváleniu signatármi. Ratifikačné listiny, listiny o prijatí alebo schválení budú uložené u depozitára.

ČLÁNOK 16 PRISTÚPENIE

Tento protokol bude otvorený na pristúpenie štátom alebo regionálnym organizáciám ekonomickej integrácie, ktoré podpísali Chartu a sú zmluvnými stranami Dohovoru o energetickej charte za podmienok schválených Konferenciou charty odo dňa, kedy je protokol uzavretý pre podpis. Listiny o pristúpení budú uložené u depozitára.

ČLÁNOK 17 ZMENY A DODATKY

- (1) Ktorákoľvek zmluvná strana môže navrhnúť zmenu tohoto protokolu.
- (2) Text znenia akejkoľvek navrhutej zmeny k tomuto protokolu oznámi sekretariát zmluvným stranám aspoň tri mesiace pred dňom, keď je navrhnutý pre prijatie Konferenciou charty.
- (3) Dodatky k tomuto protokolu, texty ktorých boli prijaté Konferenciou charty, oznámi sekretariát depozitárovi, ktorý ich predloží všetkým zmluvným stranám na ratifikáciu, prijatie alebo schválenie.
- (4) Ratifikačné listiny, listiny o prijatí alebo schválení dodatkov k tomuto protokolu budú uložené u depozitára. Dodatky nadobudnú platnosť pre zmluvné strany, ktoré ich ratifikovali, prijali alebo schválili v tridsiaty deň po doručení listiny o ratifikácii, prijatí alebo schválení depozitárovi aspoň tromi štvrtinami zmluvných strán. Dodatky nadobudnú platnosť pre akúkoľvek inú zmluvnú stranu v 30. deň po uložení ratifikačnej listiny, listiny o prijatí alebo schválení dodatkov touto zmluvnou stranou.

ČLÁNOK 18 NADOBUDNUTIE PLATNOSTI

- (1) Tento protokol nadobudne platnosť tridsiaty deň po dátume uloženia pätnástej ratifikačnej listiny, listiny o jeho prijatí alebo schválení alebo listiny o pristúpení k nemu štátom alebo regionálnou organizáciou ekonomickej integrácie, ktorá je signatárom Charty a zmluvnou stranou Dohovoru o energetickej charte, alebo v rovnaký deň kedy nadobudne platnosť Dohovor o energetickej charte, podľa toho, čo nastane neskôr.
- (2) Pre každý štát alebo regionálnu organizáciu ekonomickej integrácie, pre ktorú Dohovor o energetickej charte nadobudol platnosť a ktorá ratifikuje, prijme alebo schváli tento protokol alebo k nemu pristúpi po nadobudnutí jeho platnosti v súlade s odstavcom (1), nadobudne tento Protokol platnosť tridsiateho dňa od uloženia listiny o ratifikácii, prijatí, schválení alebo pristúpení takýmto štátom alebo organizáciou.
- (3) Pre účely odstavca (1) nebude žiadna listina uložená regionálnou organizáciou ekonomickej integrácie považovaná za dodatočnú k tým listinám, ktoré sú uložené členskými štátmi takejto organizácie.

ČLÁNOK 19 VÝHRADY

K tomuto protokolu nemôžu byť uplatňované žiadne výhrady.

ČLÁNOK 20 ODSTÚPENIE

- (1) Kedykoľvek po nadobudnutí platnosti protokolu pre zmluvnú stranu môže táto zmluvná strana písomne oznámiť depozitárovi svoje odstúpenie od tohoto protokolu.
- (2) Ak zmluvná strana odstúpi od Dohovoru o energetickej charte, bude tento akt považovaný súčasne aj za odstúpenie tejto zmluvnej strany od tohoto protokolu.
- (3) Deň účinnosti odstúpenia na základe odstavca (1) bude deväťdesiat dní po prijatí oznámenia depozitárom. Dátum účinnosti odstúpenia na základe odstavca (2) bude rovnaký ako dátum účinnosti odstúpenia od Dohovoru o energetickej charte.

ČLÁNOK 21 DEPOZITÁR

Depozitárom tohoto protokolu bude vláda Portugalskej republiky.

ČLÁNOK 22 AUTENTICKÉ ZNENIA

Na dôkaz tohoto podpísaní, ktorí k tomu boli riadne zmocnení, podpísali tento Protokol v jednom vyhotovení v angličtine, francúzštine, nemčine, taliančine, ruštine a španielčine, pričom každé znenie má rovnakú platnosť a ktoré budú uložené u vlády Portugalskej republiky.

Dané v Lisabone dňa sedemnásteho. decembra tisícdeväťstodevät'desiatštyri.

Príloha

NÁZORNÝ A NEÚPLNÝ ZOZNAM MOŽNÝCH OBLASTÍ SPOLUPRÁCE V ZMYSLE ČLÁNKU 9

Vypracovanie programov energetickej efektívnosti, vrátane identifikovania prekážok a možností pre zvyšovanie energetickej účinnosti, vývoj noriem energetickej účinnosti a zavedenie energetickeho značenia.

Hodnotenie vplyvu energetickeho cyklu na životné prostredie;

Vypracovanie ekonomických, legislatívnych a regulačných opatrení;

Prenos technológií, technická pomoc a priemyselné spoločné podniky v súlade režimom medzinárodných vlastníckych práv a iných platných medzinárodných dohôd;

Výskum a vývoj;

Vzdelávanie, školenie, informácie a štatistika;

Určovanie a hodnotenie opatrení, napr. fiškálnych alebo iných nástrojov na báze trhu, vrátane obchodovateľných povolení na zohľadnenie externých, hlavne ekologických nákladov a prínosov;

Energetická analýza a formulácia politiky:

- hodnotenie potenciálu energetickej účinnosti,
- štatistiky a analýza energetickeho dopytu,
- rozvoj legislatívnych a regulačných opatrení,
- integrované plánovanie zdrojov a riadenie na strane dopytu,
- hodnotenie ekologických dopadov, vrátane veľkých energetickejších projektov;

Vyhodnotenie ekonomických nástrojov pre zvyšovanie energetickej účinnosti a cieľov v oblasti životného prostredia;

Analýza energetickej účinnosti pri rafinácii, premene, preprave a distribúcii uhlíkovodíkov;

Zvýšenie energetickej účinnosti vo výrobe a prenose elektrickej energie:

- kombinovaná výroba elektriny a tepla,
- komponenty elektrárne (kotly, turbíny, generátory, atď.),
- integrácia sietí;

Zvyšovanie energetickej účinnosti v stavebnom sektore:

- normy tepelnej izolácie, pasívna slnečná energia a vetranie;
- vykurovacie a klimatizačné systémy;
- vysoko účinné horáky s nízkym NO_x,
- meracie technológie a individuálne meranie;
- domáce elektrické prístroje a osvetlenie;

Obce a miestne komunálne služby:

- systémy centrálného zásobovania teplom,
- účinné systémy rozvodu plynu,
- technológie energetickeho plánovania,
- zlučovanie miest alebo iných príslušných územných celkov,
- energetické hospodárstvo v mestách a vo verejných budovách;
- odpadové hospodárstvo a energetická regenerácia odpadov;

Zvýšenie energetickej účinnosti v priemyselnom sektore:

- spoločné podniky,
- odstupňovanie energie, kombinovaná výroba elektriny a tepla a využitie odpadového tepla,
- energetické kontroly (audity);

Zvýšenie energetickej účinnosti v dopravnom sektore:

- normy pre prevádzku motorových vozidiel,
- rozvoj účinných dopravných infraštruktúr;

Informácie:

- vytváranie povedomia,
- databázy: prístup, technické špecifikácie, informačné systémy,
- rozširovanie, zhromažďovanie a porovnávanie technických informácií,
- štúdie správania;

Školenie a vzdelávanie:

- výmeny manažérov, úradníkov, technikov a študentov v oblasti energetiky,
- organizovanie medzinárodných školiacich kurzov;

Financovanie:

- rozvoj právneho rámca,
- financovanie treťou stranou,
- spoločné podniky,
- spolufinancovanie.